

CZ Chladicí box kompresorový 12 / 24 / 230V

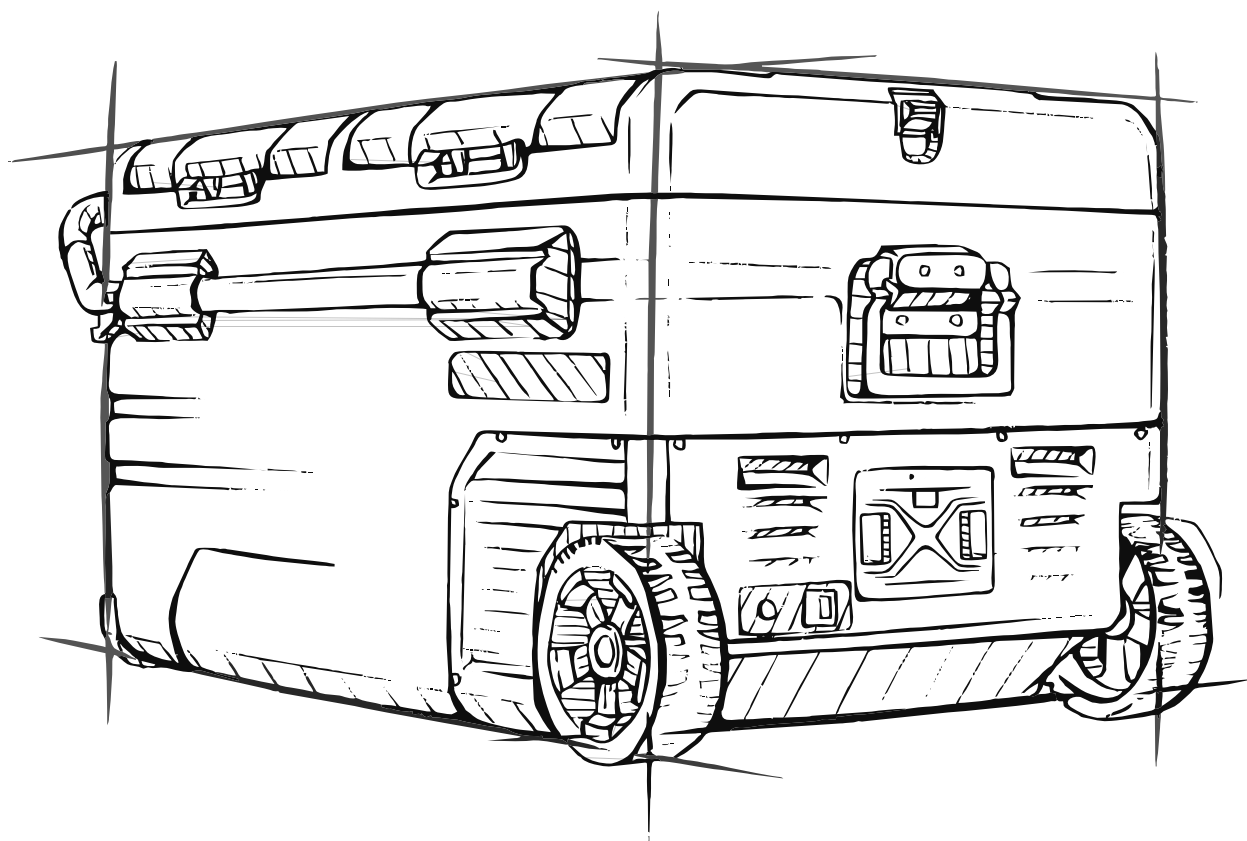
SK Chladiaci box kompresorový 12 / 24 / 230V

ENG Compressor cooling box 12 / 24 / 230V

D Kühlbox 12 / 24 / 230V

H Hűtőtáska 12 / 24 / 230V

„ICE BOX DUO“



item 07 099

COMPASS

... a little bit different company

Chladicí box kompresorový 12 / 24 / 230V

Návod k použití

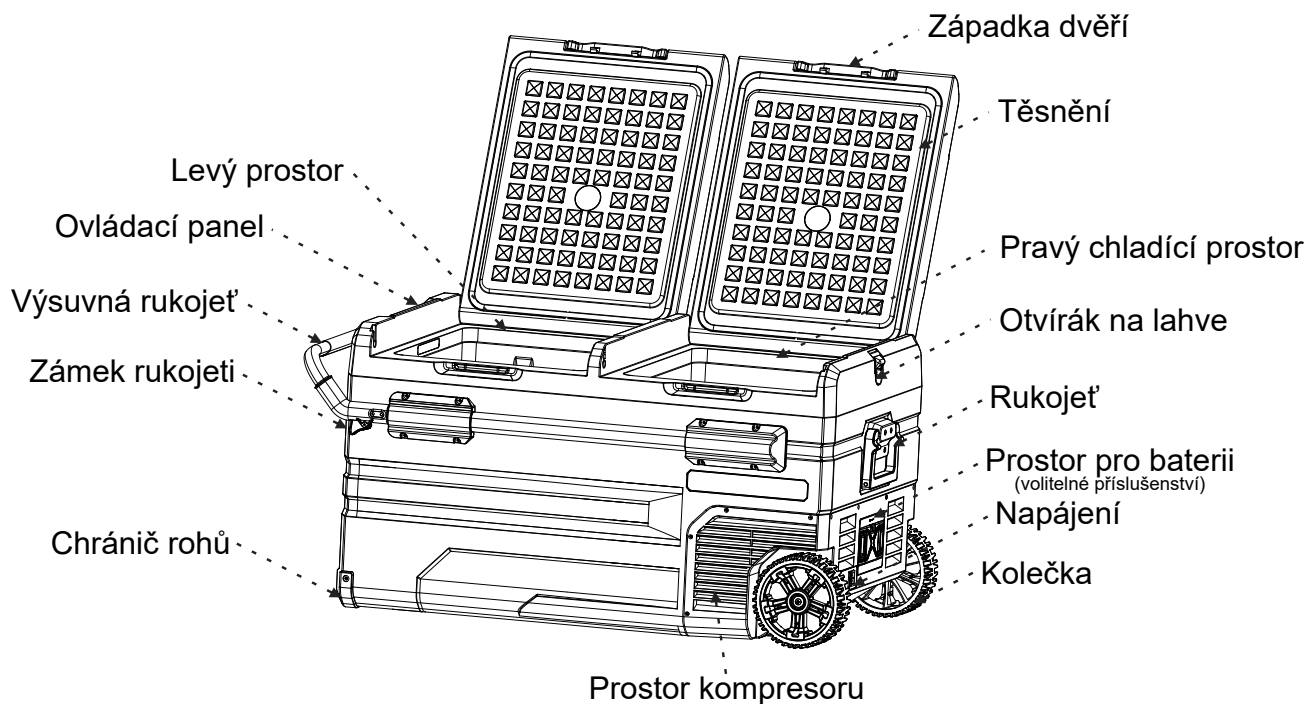
Funkce

- Vysoce výkonný kompresor s modulem s vysokou spolehlivostí a dlouhou životností
- Izolace bez fluoridů s dobrou tepelnou ochranou a nízkou spotřebou energie
- 12 / 24V DC a 230V AC napájení umožňuje použití v automobilu i doma
- Ochrana proti častému spuštění kompresoru
- Rychlé ochlazení až na -20°C (měřeno při okolní teplotě 25°C)
- Inteligentní systém ochrany proti vybití baterie automobilu
- Digitální regulace teploty v chladícím boxu

Všeobecná bezpečnost

- Upozornění: Zařízení nezapínejte a nepracujte s ním, pokud je mokré. Instalaci napájecího zdroje na lodi musí provést kvalifikovaný technik.
- Ujistěte se, že napětí je ve správném rozmezí pro daný kabel a přípojku. Štítek s technickými údaji jednotky zobrazuje přesné rozsahy napětí.
- V chladničce nesmí být žádné elektrické přístroje, protože by mohly být poškozeny.
- Během přepravy musí být sklon menší než 45° a manipulace opatrná.
- Vaše zařízení vyžaduje dobré větrání, je třeba zajistit volný prostor pro cirkulaci vzduchu na zadní straně (200 mm) a na boční straně (100 mm) zařízení.
- Jednotku umístěte na suché a dobře větrané místo, které je daleko od zdrojů tepla (jako kamna, horký kouř, atd.) a zabraňte přímému slunečnímu záření.
- Doporučuje se provoz zařízení na rovném povrchu. Maximální přípustný úhel podkladu je 30°.
- I když byla jednotka před opuštěním továrny vyčištěna, důrazně doporučujeme použít jemnou tkaninu navlhčenou v teplé vodě s trochou neutrálního čisticího prostředku, abyste ji znovu vyčistili, poté ji otřete suchým, měkkým hadříkem.
(Upozornění: *Elektrické součásti lze otřít pouze suchou tkaninou*)
- Upozornění: Nedovolte dětem hrát si s lednicí (například lezení nebo stání na chladničce). Mohly by poškodit chladničku a vážně se zranit.

Popis zařízení



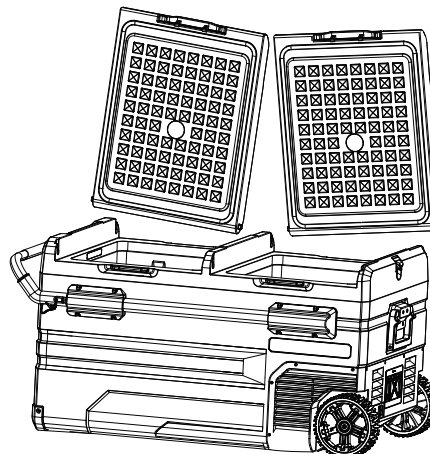
Otevírání dvířek

Směr otevírání chladících prostorů lze otočit.

Otevřete dvířka do úhlu 90°

Vyjměte z vnější a pak vnitřní osy otevírání.

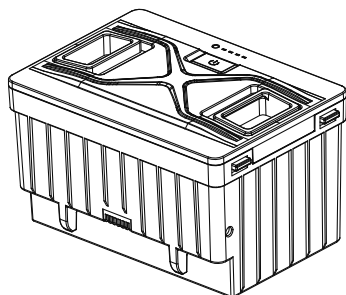
Zasuňte zpět na místo dle požadavků.



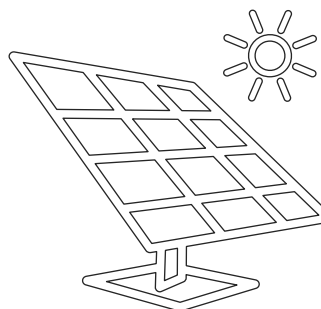
Volitelné příslušenství

(není součástí dodávky)

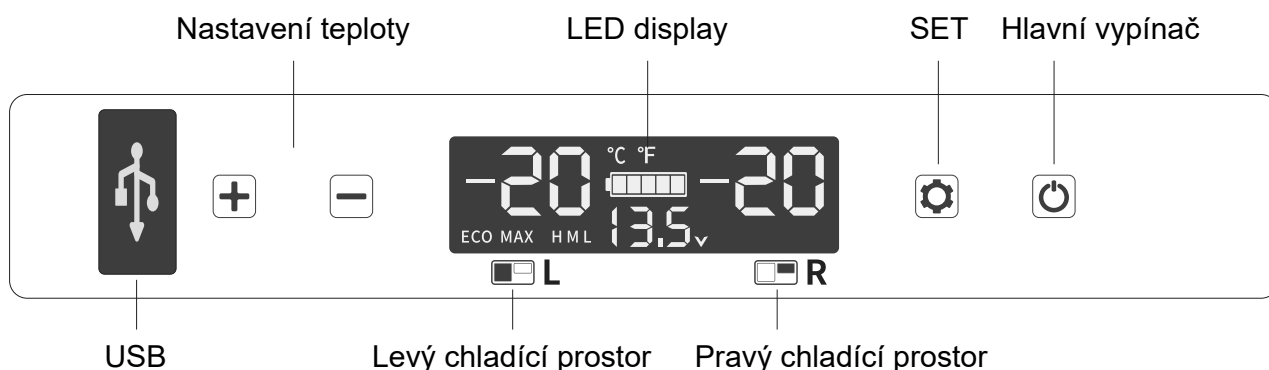
Item 07 044 - Baterie 11,1V



Item 07 047 - Solární panel 100W



Funkce a nastavení chladicího boxu



Spuštění a nastavení chladicího boxu

- Připojte přístroj ke zdroji napětí 12/24V DC, nebo 230V AC (přiložený adaptér)
(při zakoupení akumulátoru, případně i solárního panelu je možné napájení z těchto zařízení)
- Stiskněte tlačítko hlavního vypínače pro **spuštění** zařízení (dlouhé stisknutí pro **vypnutí**)
- Současným dlouhým stisknutím tlačítka SET a + **zapnete / vypnete levý chladicí prostor**
(vždy musí zůstat jeden prostor zapnutý)
- Současným dlouhým stisknutím tlačítka SET a - **zapnete / vypnete pravý chladicí prostor**
(vždy musí zůstat jeden prostor zapnutý)
- Tlačítka + a - slouží k **nastavení požadovaných teplot** v chladicím prostoru (-20° ~ 20°C)
(při nastavování teplot lze tlačítkem SET změnit nastavení pro levý / pravý chladicí prostor)
- Tlačítko SET slouží k **nastavení režimů chlazení** MAX - ECO
(tovární nastavení MAX)
- Při podržení tlačítka SET (po dobu 3 vteřin) začne blikat displej, nyní lze tlačítkem SET zvolit jeden z **režimů ochrany baterie** (H / M / L)
(tovární nastavení - H)
- USB konektor může být použit pro **napájení vašich USB zařízení**
- Při vypnutém zařízení je možné **změnit jednotky °C / °F**, dlouhým stisknutím tlačítka SET dokud se na displeji nezobrazí E1, poté mačkejte tlačítko SET dokud se na displeji nezobrazí E5, nyní tlačítky + a - zvolte °C / °F
- Pro **resetování do továrního nastavení** vypněte zařízení a dlouze podržte tlačítko SET dokud se na displeji nezobrazí E1, nyní současně podržte tlačítko + a - na několik vteřin

Úroveň ochrany baterie

Úroveň ochrany	12V		24V		#	12V	24V	ikona
	Vypnutí	Restart	Vypnutí	Restart				
L (nízká)	8,5V	10,9V	21,3V	22,7V	0	U > 9,5V	U > 21,2V	
M (střední)	10,1V	11,4V	22,3V	23,7V	1	9,6 - 10,7V	21,3 - 22,2V	
H (vysoká)	11,1V	12,4V	24,3V	25,7V	2	10,8 - 11,2V	22,3 - 24,5V	
					3	11,3 - 11,8V	24,6 - 25,3V	
					4	11,9 - 12,5V	25,4 - 26V	
					5	U > 12,6V	U > 26,1V	

*hodnoty napětí jsou pouze přibližné, různé typy použití se mohou drobně lišit

*při napájení z baterie automobilu by měla být nastavena hodnota H, aby bylo možné vozidlo případně nastartovat

Odstranění problémů

Nejčastější dotazy

Zařízení nepracuje

- Zjistěte jestli je jednotka zapnutá
- Zjistěte stav napájení (vyzkoušejte jiný zdroj napětí, např. jiné vozidlo, jinou zásuvku)
- Zajistěte správné a úplné zapojení kabelu
- Zkontrolujte stav pojistky zařízení

Slabé chlazení

- Chladnička je přeplněná
- V chladničce je horký výrobek
- Dveře jsou pootevřené
- Těsnění dveří je porušené
- Problémy vyplývající ze špatného chlazení (zajistěte alespoň 100 mm okolního prostoru)
- Okolní teplota je příliš vysoká
- Nastavení teploty je příliš vysoké

Ze zařízení je slyšet zvuk tekoucí vody

- Normální jev, způsobený oběhem chladiva v jednotce

Nezvyklé zvuky při spuštění jednotky

- Chladnička není umístěna na rovném povrchu

Chybová hlášení

Kód F1 - Aktivovaná ochrana baterie, můžete nastavit nižší stupeň ochrany, dbejte na stav nabití akumulátoru vozidla.

Kód F2 - Ochrana přetížení systému. Vypněte zařízení, počkejte asi 30 minut a restartujte jej. Pokud problém přetrvává, kontaktujte svého prodejce.

Kód F3 - Ochrana proti častému spuštění kompresoru. Vypněte zařízení, počkejte asi 30 minut a restartujte jej. Pokud problém přetrvává, kontaktujte svého prodejce.

Kód F4 - Přetížení kompresoru, nebo nízký výkon kompresoru. Vypněte zařízení, počkejte asi 30 minut a restartujte. Pokud problém přetrvává, kontaktujte svého prodejce.

Kód F5 - Ochrana proti vysokým teplotám kompresoru. Vypněte zařízení, umístěte jej na dobře větrané místo, počkejte alespoň 30 minut a zařízení restartujte. Pokud problém přetrvává, kontaktujte svého prodejce.

Kód F6 - Porucha řídicí jednotky. Restartujte kompresor. Pokud problém přetrvává, kontaktujte svého prodejce.

Kódy F7/F8 - Chyba teplotního čidla. Restartujte kompresor. Pokud problém přetrvává, kontaktujte svého prodejce.

Skladování produktů, údržba a čištění

Skladování potravin

Chladnička (0°C ~ 20°C)

- Vhodné např. pro vejce, máslo, mléko, nápoje v uzavřených nádobách, či jiných obalech.
- Ovoce a zeleninu je doporučeno umisťovat do sáčků pro zachování čerstvosti.
- Teplé jídlo do chladicího boxu nikdy neumísťujete. Vždy jej nechte nejprve vychladnout na pokojovou teplotu a až poté je vložte do chladicího boxu.
- Ponecháním volného prostoru mezi jednotlivými potravinami se docílí lepší cirkulace vzduchu s následným zvýšením energetické úspornosti a rychlejšího chlazení.

Mrazák (-20°C)

- Při nákupu mražených potravin je nutné jejich co nejrychlejší umístění zpět do mrazáku.
- Neumisťujte do mrazáku skleněné nádoby, ani balení obsahující uzavřené tekutiny.
- Expanzí tekutin by mohlo dojít k prasknutí a jinému obdobnému poničení.
- Neumisťujte dohromady čerstvé a mražené potraviny.
- Neumisťujte do mrazničky ovoce a zeleninu, mohly by se vysušit.

Odmrazování

Poté, co chladnička pracuje po určitou dobu, na povrchu v mrazáku se tvoří námraza, což snižuje účinek chlazení a zvyšuje spotřebu energie. V takovém případě je nutné odmražení.

Odpojte napájení a otevřete dveře, vyjměte potraviny z chladničky.

Použijte odmrazovací lopatku pro odstranění ledu a mrazu (také můžete nechat dveře otevřené, pak led sám roztaje zvýšením teploty). Otrete zbytky ledu a vody. Poté umístěte jídlo zpět do chladničky a zapojte zpět napájecí zdroj.

Poznámka: Nepoužívejte k seškrabování ostré předměty, ty by mohly chladicí box poškodit.

Čištění a péče

Před čištěním odpojte napájení!

Používejte měkký, navlhčený hadr v horké vodě pro očištění vnitřních povrchů a venkovního vzhledu chladničky. Pro čištění odolých skvrn použijte neutrální čisticí prostředek, poté chladničku vysušte čistou měkkou tkaninou.

Při dlouhé dovolené nebo nepřítomnosti odstraňte potraviny a odpojte chladničku od napájení. Vyčistěte ji a nechte otevřená dvířka a chladničku umístěte do větrané místnosti

Poznámka: Během čištění neoplachujte chladničku vodou, to může snížit izolační vlastnosti elektrických součástí a může vézt k erozi součástí kovových.

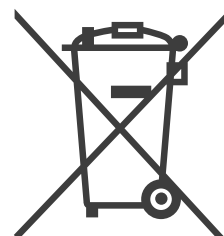
K čištění vnějších panelů, těsnění dveří a plastových dílů nepoužívejte čisticí prostředky obsahující korozivní a rozdrčený materiál (např. čisticí prášky, bělicí prostředky, alkalické čističe, benzen, benzín, kyseliny, horkou vodu apod.)

Model	07 099 (model TWW75)
Vnitřní objem	75 L
Napájení	12 / 24 V =
Příkon	6,0 A (12 V) / 3 A (24 V)
Napájení (AC adaptér 230 V)	230 V ~ 50 Hz
Příkon (AC adaptér 230 V)	1,5 - 0,7 A
Klimatická třída	T / ST / N / SN
Třída ochrany el. zařízení	III
Rozsah chlazení	20°C to -20°C
Okolní teplota	10°C to 43°C
Vnější rozměry	93,7 x 53,5 x 46,5 cm
Hmotnost	25,7 kg

Pokyny pro ochranu životního prostředí

LIKVIDACE:

Elektrické přístroje by neměly být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Podle směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE / OEEZ) a související národní legislativy, elektroodpad musí být separován a recyklován. Recyklace jako alternativa likvidace: vlastník elektrického zařízení je povinen zařízení odevzdat ve sběrném místě, nebo zajistit jeho řádnou recyklaci. Elektroodpad může být likvidován ve sběrném místě odpadu provozovaném dle platných národních směrnic o odpadech. Toto neplatí pro příslušenství bez elektrických součástí.



EJS PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Compass CZ s.r.o.
Pražská 17, 250 81 Nehvizdy
Česká republika
IČO: 29034663

Dovozce tímto prohlašuje, že výrobek při použití, kterému je určen, bezpečný a je ve shodě se základními požadavky dle nařízení vlády 179/2001 Sb. a technickou dokumentací. Pro posouzení shody byly použity následující harmonizované normy.

Výrobce: Foshan Alpicool Electric Appliance Co., Ltd.
No. 13A Xiong Road
Foshan city
Čína

Název: **07099 - Chladíci box kompresor ICE BOX DUO 75l 230/24/12V**

Typ: TWW75

Popis: Kompresorová chladnička s objemem 75l, napájená 12/24V stejno- směrným napětím, nebo 230V střídavým napětím. Slouží ke chlazení potravin.

Použité právní předpisy:

- nařízení vlády č. 17/2003 Sb. / směrnice 2006/95/ES
- nařízení vlády č. 616/2006 Sb. / směrnice 2004/108/ES
- nařízení vlády č. 481/2012 Sb. / směrnice 2011/65/ES

Harmonizované normy:

- EN 55014-1:2006+A2:2011
- EN 55014-2:1997+A2:2008,
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

Ostatní normy:

- EC EMC directive 2014/30/EU

Posouzení shody bylo provedeno na základě zahraniční technické dokumentace.

Výše popsany předmět ES prohlášení o shodě je ve shodě s výše uvedenými nařízení vlády včetně nařízení vlády č. 481/2012 Sb., o omezení používání látek v elektrických a elektronických zařízeních.

V Praze 21.11.2022

COMPASS CZ s.r.o.

IČ: 29034663
DIČ: CZ29034663
Tel.: 326 702 532
Fax: 326 702 537

Compass CZ s.r.o.
Pražská 17
250 81 Nehvizdy

Chladiaci box kompresorový 12 / 24 / 230V

Návod na použitie

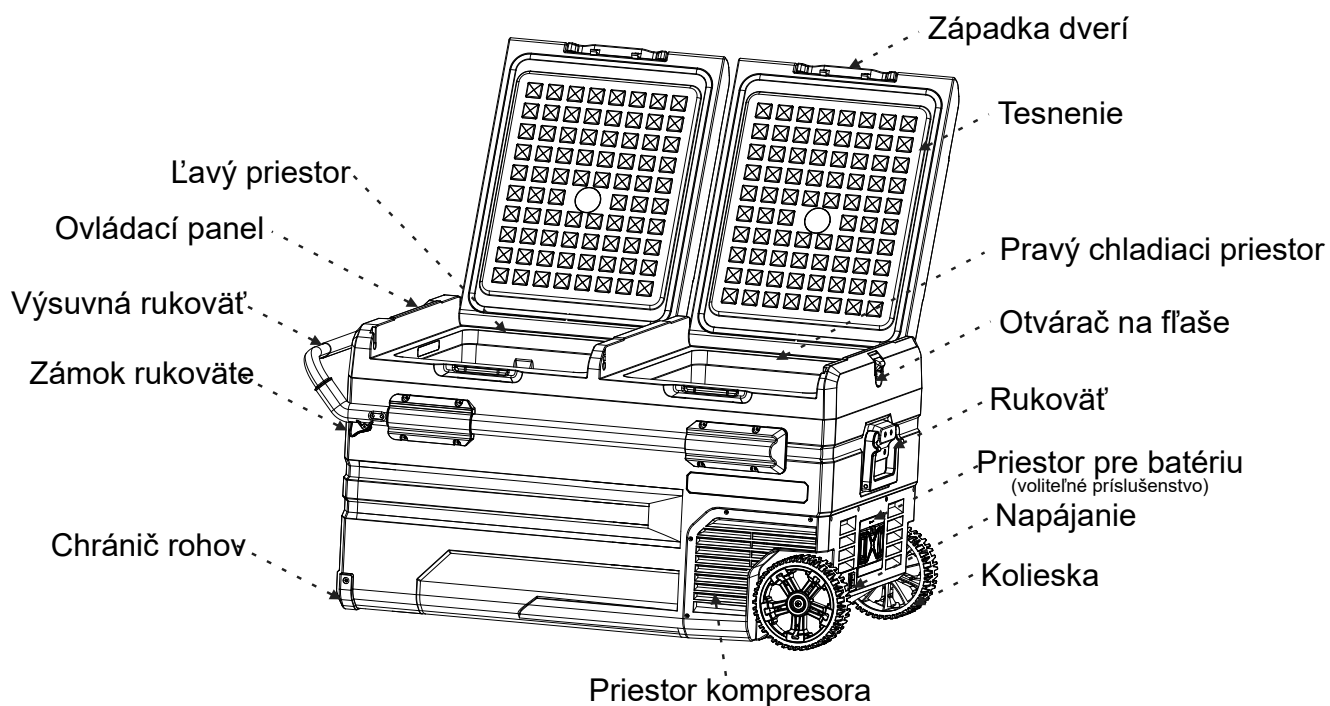
Funkcia

- Vysoko výkonný kompresor s modulom s vysokou spoľahlivosťou a dlhou životnosťou
- Izolácia bez fluoridov s dobrou tepelnou ochranou a nízkou spotrebou energie
- 12/24V DC a 230V AC napájanie umožňuje použitie v automobile aj doma
- Ochrana proti častému spusteniu kompresora
- Rýchle ochladenie až na -20°C (merané pri okolitej teplote 25°C)
- Inteligentný systém ochrany proti vybitiu batérie automobilu
- Digitálna regulácia teploty v chladiacom boxe

Všeobecná bezpečnosť

- Upozornenie: Zariadenie nezapínajte a nepracujte s ním, pokiaľ je mokré. Inštaláciu napájacieho zdroja na lodi musí vykonať kvalifikovaný technik.
- Uistite sa, že napätie je v správnom rozmedzí pre daný kábel a prípojku. Štítok s technickými údajmi jednotky zobrazuje presné rozsahy napätia.
- V chladničke nesmú byť žiadne elektrické prístroje, pretože by mohli byť poškodené.
- Počas prepravy musí byť sklon menší ako 45° a manipulácia opatrná.
- Vaše zariadenie vyžaduje dobré vetranie, je potrebné zaistiť voľný priestor pre cirkuláciu vzduchu na zadnej strane (200 mm) a na bočnej strane (100 mm) zariadenia.
- Jednotku umiestnite na suché a dobre vetrané miesto, ktoré je ďaleko od zdrojov tepla (ako kachle, horúci dym, atď.) a zabráňte priamemu slnečnému žiareniu.
- Odporúča sa prevádzka zariadenia na rovnom povrchu. Maximálny prípustný uhol podkladu je 30°.
- Aj keď bola jednotka pred opustením továrne vyčistená, dôrazne odporúčame použiť jemnú tkaninu navlhčenú v teplej vode s trochou neutrálneho čistiaceho prostriedku, aby ste ju znovu vyčistili, potom ju utrite suchou, mäkkou handričkou.
(Upozornenie: Elektrické súčasti je možné utrieť iba suchou tkaninou)
- Upozornenie: Nedovoľte deťom hrať sa s chladničkou (napríklad lezenie alebo státie na chladničke). Mohli by poškodiť chladničku a vážne sa zraniť.

Popis zariadenia



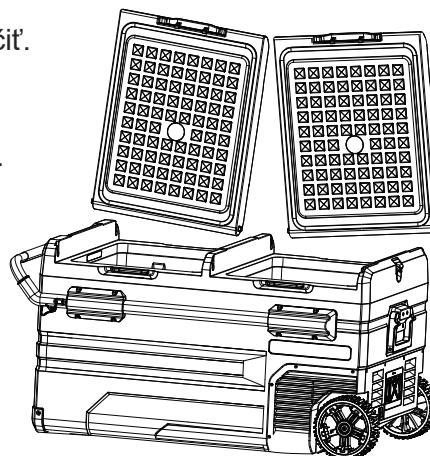
Otváranie dvierok

Smer otvárania chladiacich priestorov je možné otočiť.

Otvorte dvierka do uhla 90°

Vyberte z vonkajšej a potom vnútornej osi otvárania.

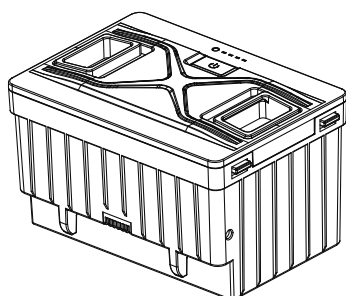
Zasuňte späť na miesto podľa požiadaviek.



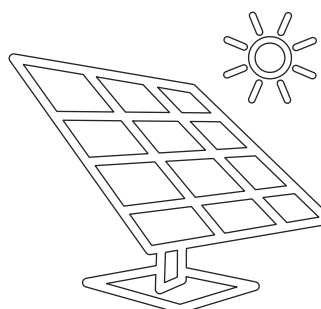
Voliteľné príslušenstvo

(nie je súčasťou dodávky)

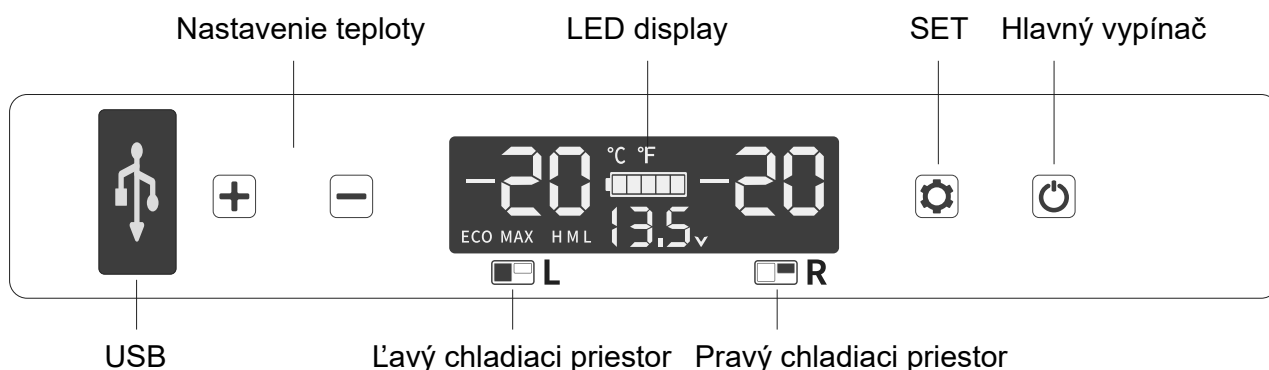
Item 07 044 - Batérie 11,1V



Item 07 047 - Solárny panel 100W



Funkcie a nastavenia chladiaceho boxu



Spustenie a nastavenie chladiaceho boxu

- Pripojte prístroj k zdroju napätia 12/24V DC, alebo 230V AC (priložený adaptér)
(pri zakúpení akumulátora, prípadne aj solárneho panelu je možné napájanie z týchto zariadení)
- Stlačte tlačidlo hlavného vypínača pre **spustenie** zariadenia (dlhé stlačenie pre **vypnutie**)
- Súčasným dlhým stlačením tlačidla SET a + **zapnete / vypnete ľavý chladiaci priestor**
(vždy musí zostať jeden priestor zapnutý)
- Súčasným dlhým stlačením tlačidla SET a - **zapnete / vypnete pravý chladiaci priestor**
(vždy musí zostať jeden priestor zapnutý)
- Tlačidlá + a - slúžia na **nastavenie požadovaných teplôt** v chladiacom priestore (-20° ~ 20°C)
(pri nastavovaní teplôt je možné tlačidlom SET zmeniť nastavenie pre ľavý / pravý chladiaci priestor)
- Tlačidlo SET slúži na **nastavenie režimov chladenia** MAX - ECO
(továrne nastavenie MAX)
- Pri podržaní tlačidla SET (po dobu 3 sekúnd) začne blikať displej, teraz je možné tlačidlom SET **zvoliť jeden z režimov ochrany batérie** (H / M / L)
(továrne nastavenie - H)
- USB konektor môže byť použitý pre **napájanie vašich USB zariadení**
- Pri vypnutom zariadení je možné **zmeniť jednotky °C / °F**, dlhým stlačením tlačidla SET kým sa na displeji nezobrazí E1, potom stlačte tlačidlo SET kým sa na displeji nezobrazí E5, teraz tlačidlami + a - zvolte °C / °F
- Pre **resetovanie do továrenského nastavenia** vypnite zariadenie a dlho podržte tlačidlo SET kým sa na displeji nezobrazí E1, teraz súčasne podržte tlačidlo + a - na niekoľko sekúnd

Úroveň ochrany batérie

Úroveň ochrany	12V		24V		#	12V	24V	ikona
	Vypnutie	Restart	Vypnutie	Restart				
L (nízka)	8,5V	10,9V	21,3V	22,7V	0	U > 9,5V	U > 21,2V	
M (stredná)	10,1V	11,4V	22,3V	23,7V	1	9,6 - 10,7V	21,3 - 22,2V	
H (vysoká)	11,1V	12,4V	24,3V	25,7V	2	10,8 - 11,2V	22,3 - 24,5V	
					3	11,3 - 11,8V	24,6 - 25,3V	
					4	11,9 - 12,5V	25,4 - 26V	
					5	U > 12,6V	U > 26,1V	

*hodnoty napätia sú iba približné, rôzne typy použitia sa môžu drobne líšiť

*pri napájaní z batérie automobilu by mala byť nastavená hodnota H, aby bolo možné vozidlo prípadne naštartovať

Odstránenie problémov

Najčastejšie otázky

Zariadenie nepracuje

- Zistite či je jednotka zapnutá
- Zistite stav napájania (vyskúšajte iný zdroj napätia, napr. iné vozidlo, inú zásuvku)
- Zaistite správne a úplné zapojenie kábla
- Skontrolujte stav poistky zariadenia

Slabé chladenie

- Chladnička je preplnená
- V chladničke je horúci výrobok
- Dvere sú pootvorené
- Tesnenie dverí je porušené
- Problémy vyplývajúce zo zlého chladenia (zaistite aspoň 100 mm okolitého priestoru)
- Okolitá teplota je príliš vysoká
- Nastavenie teploty je príliš vysoké

Zo zariadenia je počuť zvuk tečúcej vody

- Normálny jav, spôsobený obehom chladiva v jednotke

Nezvyklé zvuky pri spustení jednotky

- Chladnička nie je umiestnená na rovnom povrchu

Chybové hlásenia

Kód F1 - Aktivovaná ochrana batérie, môžete nastaviť nižší stupeň ochrany, dbajte na stav nabitia akumulátora vozidla.

Kód F2 - Ochrana preťaženia systému. Vypnite zariadenie, počkajte asi 30 minút a reštartujte ho. Ak problém pretrvá, kontaktujte svojho predajcu.

Kód F3 - Ochrana proti častému spusteniu kompresora. Vypnite zariadenie, počkajte asi 30 minút a reštartujte ho. Ak problém pretrvá, kontaktujte svojho predajcu.

Kód F4 - Preťaženie kompresora, alebo nízky výkon kompresora. Vypnite zariadenie, počkajte asi 30 minút a reštartujte. Ak problém pretrvá, kontaktujte svojho predajcu.

Kód F5 - Ochrana proti vysokým teplotám kompresora. Vypnite zariadenie, umiestnite ho na dobre vetrané miesto, počkajte aspoň 30 minút a zariadenie reštartujte. Ak problém pretrvá, kontaktujte svojho predajcu.

Kód F6 - Porucha riadiacej jednotky. Reštartujte kompresor. Ak problém pretrvá, kontaktujte svojho predajcu.

Kódy F7/F8 - Chyba teplotného čidla. Reštartujte kompresor. Ak problém pretrvá, kontaktujte svojho predajcu.

Skladovanie produktov, údržba a čistenie

Skladovanie potravín

Chladnička (0°C ~ 20°C)

- Vhodné napr. pre vajcia, maslo, mlieko, nápoje v uzavretých nádobách, či iných obaloch.
- Ovocie a zeleninu sa odporúča umiestňovať do vrecúšok na zachovanie čerstvosti.
- Teplé jedlo do chladiaceho boxu nikdy neumiestňujete. Vždy ho nechajte najskôr vychladnúť na izbovú teplotu a až potom ich vložte do chladiaceho boxu.
- Ponechaním voľného priestoru medzi jednotlivými potravinami sa docieli lepšia cirkulácia vzduchu s následným zvýšením energetickej úspornosti a rýchlejšieho chladenia.

Mraznička (-20°C)

- Pri nákupe mrazených potravín je nutné ich čo najrýchlejšie umiestnenie späť do mrazničky.
- Neumiestňujte do mrazničky sklenené nádoby, ani balenie obsahujúce uzavreté tekutiny.
- Expanziou tekutín by mohlo dôjsť k prasknutiu a inému obdobnému zničeniu.
- Neumiestňujte dohromady čerstvé a mražené potraviny.
- Neumiestňujte do mrazničky ovocie a zeleninu, mohli by sa vysušiť.

Odmrazovanie

Potom, čo chladnička pracuje po určitú dobu, na povrchu v mrazničke sa tvorí námraza, čo znižuje účinok chladenia a zvyšuje spotrebu energie. V takom prípade je nutné odmrazenie.

Odpojte napájanie a otvorte dvere, vyberte potraviny z chladničky.

Použite odmrázovaciú lopatku na odstránenie ľadu a mrazu (tiež môžete nechať dvere otvorené, potom ľad sám roztopí zvýšením teploty). Utrite zvyšky ľadu a vody. Potom umiestnite jedlo späť do chladničky a zapojte späť napájací zdroj.

Poznámka: Nepoužívajte na zoškrabovanie ostré predmety, tie by mohli chladiaci box poškodiť.

Čistenie a starostlivosť

Pred čistením odpojte napájanie! Používajte mäkkú, navlhčenú handru v horúcej vode na utretie vnútorných povrchov a vonkajšieho vzhľadu chladničky. Na čistenie odolných škvŕn použite neutrálny čistiaci prostriedok, potom chladničku vysušte čistou mäkkou tkaninou.

Pri dlhej dovolenke alebo neprítomnosti odstráňte potraviny a odpojte chladničku od napájania. Vyčistite ju a nechajte otvorené dvierka a chladničku umiestnite do vetranej miestnosti

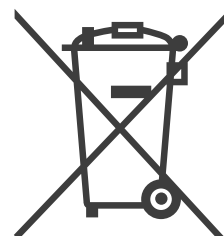
Poznámka: Počas čistenia neoplachujte chladničku vodou, to môže znížiť izolačné vlastnosti elektrických súčastí a môže viesť k erózii súčasťou kovových. Na čistenie vonkajších panelov, tesnení dverí a plastových dielov nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce korozívny a rozdrvený materiál (napr. čistiace prášky, bieliace prostriedky, alkalické čističe, benzén, benzín, kyseliny, horúcu vodu a pod.)

Model	07 099 (model TWW75)
Vnútorňý objem	75 L
Napájanie	12 / 24 V =
Príkonn	6,0 A (12 V) / 3 A (24 V)
Napájanie (AC adaptér 230 V)	230 V ~ 50 Hz
Príkonn (AC adaptér 230 V)	1,5 - 0,7 A
Klimatická trieda	T / ST / N / SN
Trieda ochrany el. zariadenia	III
Rozsah chladenia	20°C to -20°C
Okolité teplota	10°C to 43°C
Vonkajšie rozmery	93,7 x 53,5 x 46,5 cm
Hmotnosť	25,7 kg

Pokyny pre ochranu životného prostredia

LIKVIDÁCIA:

Elektrické prístroje by nemali byť likvidované spolu s komunálnym odpadom. Podľa smernice 2002/96/ES o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE / OEEZ) a súvisiace národné legislatívy, elektroodpad musí byť separovaný a recyklovaný. Recyklácia ako alternatíva likvidácie: vlastník elektrického zariadenia je povinný zariadenie odovzdať v zbernom mieste, alebo zaistiť jeho riadnu recykláciu. Elektroodpad môže byť likvidovaný v zbernom mieste odpadu prevádzkovanom podľa platných národných smerníc o odpadoch. Toto neplatí pre príslušenstvo bez elektrických súčiastok.



E|S PREHLÁSENIE O ZHODE

Compass CZ s.r.o.
Pražská 17, 250 81 Nehvizdy
Česká republika
IČO: 29034663

Dovozca týmto vyhlasuje, že výrobok pri použití, ktorému je určený, bezpečný a je v zhode so základnými požiadavkami podľa nariadenia vlády 179/2001 Zb. a technickou dokumentáciou. Pre posúdenie zhody boli použité nasledujúce harmonizované normy.

Výrobca: Foshan Alpicool Electric Appliance Co., Ltd.
No. 13A Xiong Road
Foshan city
Čína

Názov: **07099 - Chladiaci box kompresor ICE BOX DUO 75l 230/24/12V**

Typ: TWW75

Popis: Kompresorová chladnička s objemom 75l napájaná 12/24V rovnostranným napätím, alebo 230V striedavým napätím. Slúži na chladenie potravín.

Použité právne predpisy:

- nariadenie vlády č. 17/2003 Sb. / smernica 2006/95/ES
- nariadenie vlády č. 616/2006 Sb. / smernica 2004/108/ES
- nariadenie vlády č. 481/2012 Sb. / smernica 2011/65/ES

Harmonizované normy:

- EN 55014-1:2006+A2:2011
- EN 55014-2:1997+A2:2008,
- EN 61000-3-2:2014
- EN 61000-3-3:2013

Ostatné normy:

- EC EMC directive 2014/30/EU

Posúdenie zhody bolo vykonané na základe zahraničnej technickej dokumentácie.

Vyššie popísaný predmet ES vyhlásenia o zhode je v zhode s vyššie uvedenými nariadeniami vlády vrátane nariadenia vlády č. 481/2012 Zb. o obmedzení používania látok v elektrických a elektronických zariadeniach.

V Prahe 21.11.2022

COMPASS CZ s.r.o.

IČ: 29034663
DIČ: CZ29034663
Tel.: 326 702 532
Fax: 326 702 537

Compass CZ s.r.o.
Pražská 17
250 81 Nehvizdy



Compressor cooling box 12 / 24 / 230V

Instructions for use

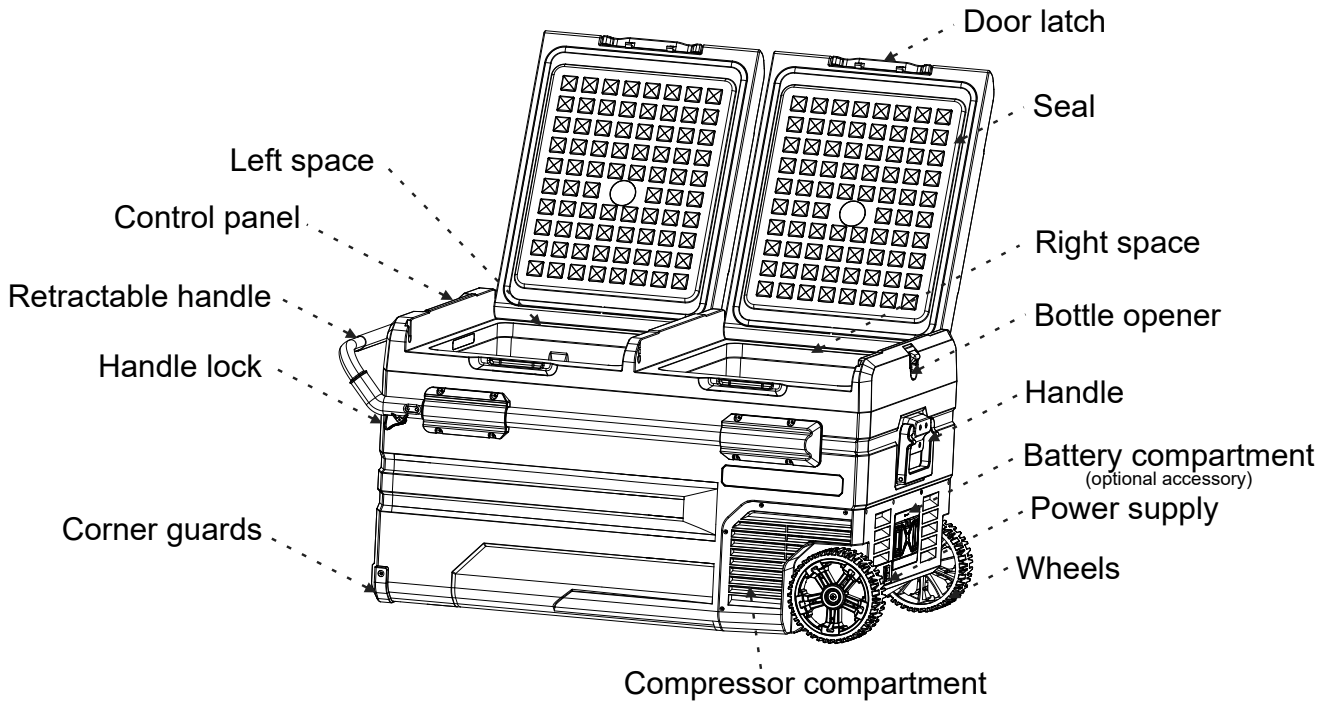
Functions

- High performance compressor with high reliability and long life module
- Fluoride-free insulation with good thermal protection and low energy consumption
- 12 / 24V DC allow for use in car and 230V AC power supply allows use at home
- Protection against frequent compressor starting
- Rapid cool down to -20°C (measured at an ambient temperature of 25°C)
- Intelligent car battery protection system
- Digital temperature control in the cooling box

General safety

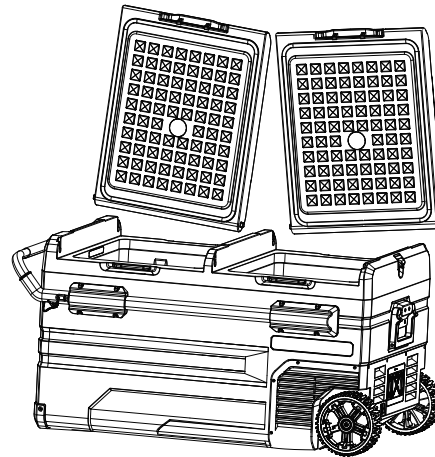
- Warning: Do not turn on, or operate device when it is wet. Installation of the power supply on boat must be done by a qualified technician.
- Make sure the voltage is within the correct range for the cable and connection used. The unit's data plate shows the exact voltage ranges.
- There cannot be any electrical devices in the refrigerator, as they could be damaged.
- During transport, the slope must be less than 45° and handle carefully.
- Your device requires good ventilation, it is necessary to ensure free space for air circulation on the back (200 mm) and on the side (100 mm) of device.
- Place the unit in a dry and well-ventilated place away from heat sources (such as stoves, hot smoke, etc.) and avoid direct sunlight.
- It is recommended to operate device on flat surface. The maximum permissible angle is 30°.
- Even if the unit has been cleaned before leaving the factory, we strongly recommend using a soft cloth dampened in warm water with a little neutral detergent to clean it, then wipe with a dry, soft cloth.
(Warning: Electrical components can only be cleaned with a dry cloth)
- Warning: Do not allow children to play with the refrigerator (for example, climbing or standing on the refrigerator). They could damage the refrigerator and get seriously injured.

Device description



Door opening

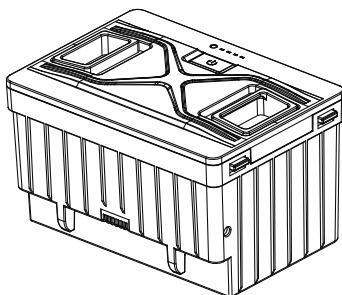
The opening direction can be reversed.
 Open the door to a 90° angle
 Remove from the outer and then the inner axis
 Slide back into place as required.



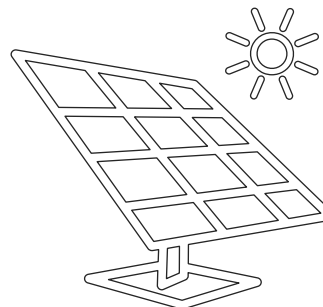
Optional accessories

(not included)

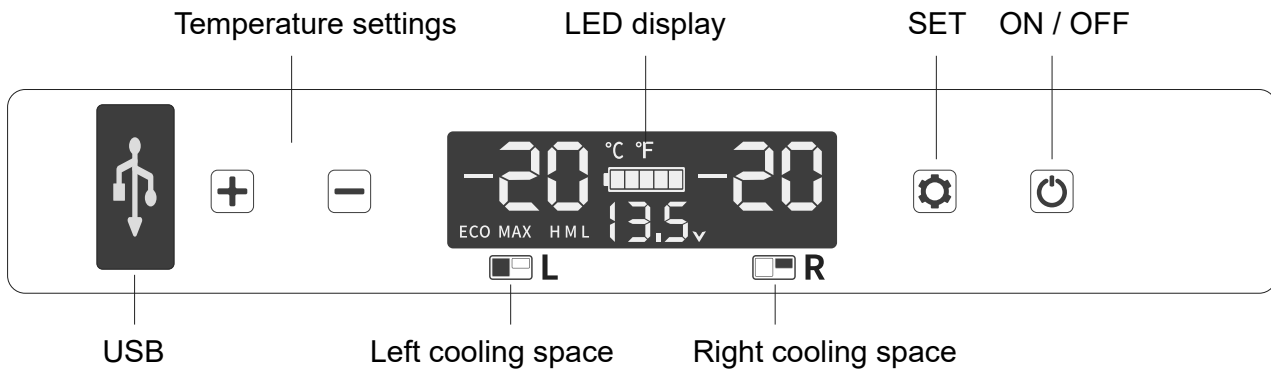
Item 07 044 - Battery 11,1V



Item 07 047 - Solar panel 100W



Functions and settings of the cooling box



Starting and setting up the cooling box

- Connect device to a 12/24V DC or 230V AC power source (included adapter)
(when purchasing an accumulator or even a solar panel, power supply from these is possible)
- Press the power button to **start** device (long press to **turn off**)
- Press and hold the SET and + buttons at the same time to **turn on / off the left cooling space**
(one cooling space must remain turned on)
- Press and hold the SET and - buttons at the same time to **turn on / off the right cooling space**
(one cooling space must remain turned on)
- + and - buttons are used to **set the required temperatures** in the cooling compartment (-20° ~ 20°C)
(when setting the temperatures, settings for the left / right cooling compartment can be changed by SET button)
- The SET button is used to set the MAX - ECO cooling modes
(factory settings - MAX)
- When you hold down the SET button (for 3 seconds), the display starts flashing, now you can use the SET button to select one of the **battery protection modes** (H / M / L)
(factory settings - H)
- The USB connector can be used to **power your USB devices**
- When the device is off, it is possible to **change the units °C / °F**, by long pressing the SET button until display shows E1, then keep pressing the SET button until E5 is on display, now use the + and - buttons to select °C / °F
- To **reset to factory settings**, turn off the device and long press the SET button until the display shows E1, now simultaneously press and hold + and - buttons for a few seconds

Battery protection level

Protection level	12V		24V		#	12V	24V	icon
	Shutdown	Restart	Shutdown	Restart				
L (low)	8,5V	10,9V	21,3V	22,7V	0	U > 9,5V	U > 21,2V	
M (medium)	10,1V	11,4V	22,3V	23,7V	1	9,6 - 10,7V	21,3 - 22,2V	
H (high)	11,1V	12,4V	24,3V	25,7V	2	10,8 - 11,2V	22,3 - 24,5V	
					3	11,3 - 11,8V	24,6 - 25,3V	
					4	11,9 - 12,5V	25,4 - 26V	
					5	U > 12,6V	U > 26,1V	

*voltage values are only approximate, different types of use may vary slightly

*when powered from the car battery, the H value should be set so that the vehicle remain crankable

Troubleshooting

Frequently asked questions

The device is not working

- Check if the unit is turned on
- Determine the power status (try another voltage source, e.g. another vehicle, another outlet)
- Ensure correct and complete cable connection
- Check the fuse status of device

Poor cooling

- The refrigerator is full
- There is a hot product in the refrigerator
- The door is ajar
- The door seal is broken
- Problems resulting from poor cooling (ensure at least 100 mm of surrounding space)
- The ambient temperature is too high
- The temperature setting is too high

The sound of running water can be heard from the device

- Normal phenomenon caused by refrigerant circulation in the unit

Unusual sounds when starting the unit

- The refrigerator is not placed on a flat surface

Error messages

F1 code - Activated battery protection, you can set lower level of protection, check vehicle's battery charge level.

F2 code - System overload protection. Turn off the device, wait about 30 minutes and restart. If the problem persists, contact your dealer.

F3 code - Protection against frequent compressor starting. Turn off the device, wait about 30 minutes and restart it. If the problem persists, contact your dealer.

F4 code - Compressor overload or low compressor performance. Turn off your device, wait about 30 minutes and reboot. If the problem persists, contact your dealer.

F5 code - Protection against high compressor temperatures. Turn off the device, place it in well-ventilated place, wait at least 30 minutes and restart the device. If the problem persists, contact your dealer.

F6 code - Malfunction of the control unit. Restart the compressor. If the problem persists, contact your dealer.

F7/F8 codes - Temperature sensor error. Restart the compressor. If the problem persists, contact your dealer.

Product storage, maintenance and cleaning

Food storage

Refrigerator (0°C ~ 20°C)

- Suitable for example, eggs, butter, milk, drinks in closed containers or other packaging.
- Fruits and vegetables are recommended to be placed in bags to preserve freshness.
- Never place warm food in the cooler. Always let it cool to room temperature, before putting them in the cooler.
- By leaving free space between individual foods, better air circulation is achieved with a subsequent increase in energy efficiency and faster cooling.

Freezer (-20°C)

- When buying frozen food, it is necessary to put it back in the freezer as quickly as possible.
- Do not place glass containers or packages containing closed liquids in the freezer.
- Liquid expansion could cause cracking and other similar damage.
- Do not place fresh and frozen food together.
- Do not place fruit and vegetables in the freezer, they could dry out.

Defrosting

After the refrigerator has been operating for a certain period of time, frost forms on the surface in the freezer, which reduces the cooling effect and increases power consumption. In this case, defrosting is necessary.

Disconnect the power and open the door, remove the food from the refrigerator.

Use the defroster to remove ice and frost (you can also leave the door open, then the ice melts itself by increasing the temperature). Wipe off the remaining ice and water. Then place the food back in the refrigerator and plug the power supply back in.

Caution: Do not use sharp objects to scrape the ice, the cooling box could be damaged.

Cleaning and maintenance

Disconnect the power supply before cleaning!

Use a soft, damp cloth in hot water to wipe the interior surfaces and exterior of the refrigerator. To clean stubborn stains, use a neutral detergent, then dry the refrigerator with a clean, soft cloth.

During a long vacation or absence, remove the food and disconnect the refrigerator from the power supply. Clean it and leave the door open and place the refrigerator in a ventilated room

Caution: Do not rinse the refrigerator with water during cleaning, this can reduce the electrical insulation properties components and can lead to erosion of metal components.

Do not use cleaning agents containing corrosive and crushed material (e.g. cleaning powders, bleaches, alkaline cleaners, benzene, gasoline, acids, hot water, etc.)

Type	07 099 (model TWW75)
Inner volume	75 L
Power supply	12 / 24 V =
Power	6,0 A (12 V) / 3 A (24 V)
Power supply (AC adapter 230 V)	230 V ~ 50 Hz
Power (AC adapter 230 V)	1,5 - 0,7 A
Climatic class	T / ST / N / SN
Protection class	III
Cooling rate	20°C to -20°C
Ambient temperature	10°C to 43°C
External dimensions	93,7 x 53,5 x 46,5 cm
Weight	25,7 kg

Guidelines for environmental protection

DISPOSAL:

Electrical appliances should not be disposed of together with municipal waste. According to Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic devices (WEEE / WEEE) and related national legislation, electrical waste must be separated and recycled.

Recycling as an alternative to disposal: owner of electrical equipment is obliged to return the equipment to the collection point place, or ensure its proper recycling. E-waste can be disposed of at a waste collection point operated according to applicable national waste directives. This does not apply to accessories without electrical components.



Kompressor Kühlbox 12 / 24 / 230V

Gebrauchsanweisung

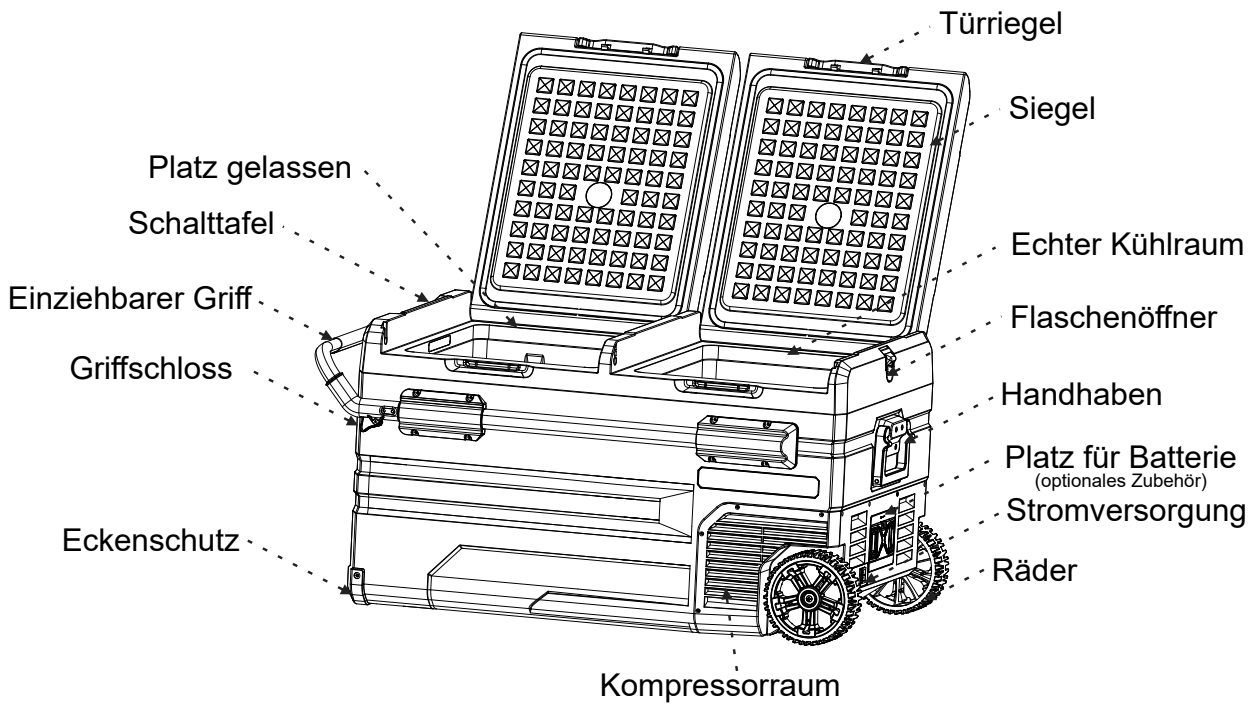
Funktion

- Hochleistungskompressor mit Modul mit hoher Zuverlässigkeit und langer Lebensdauer
- Fluoridfreie Isolierung mit gutem Wärmeschutz und niedrigem Energieverbrauch
- 12 / 24V DC und 230V AC Stromversorgung ermöglicht den Einsatz im Auto und zu Hause
- Schutz gegen häufiges Anlaufen des Kompressors
- Schnelles Abkühlen auf -20°C (gemessen bei einer Umgebungstemperatur von 25°C)
- Intelligentes Entladeschutzsystem für Autobatterien
- Digitale Temperaturregelung in der Kühlbox

Generelle Sicherheit

- Warnung: Schalten Sie das Gerät nicht ein und betreiben Sie es nicht, wenn es nass ist. Die Installation der Stromversorgung auf dem Boot muss von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Spannung im richtigen Bereich für Kabel und Anschluss liegt. Auf dem Typenschild des Gerätes sind die genauen Spannungsbereiche angegeben.
- Im Kühlschranks dürfen sich keine elektrischen Geräte befinden, da diese beschädigt werden könnten.
- Während des Transports muss die Neigung weniger als 45° betragen und die Handhabung muss vorsichtig sein.
- Ihr Gerät benötigt eine gute Belüftung, es ist notwendig, einen Freiraum für die Luftzirkulation auf der Rückseite (200 mm) und an der Seite (100 mm) des Geräts zu gewährleisten.
- Stellen Sie das Gerät an einem trockenen und gut belüfteten Ort fern von Wärmequellen (wie Öfen, heißer Rauch usw.) auf und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Es wird empfohlen, das Gerät auf einer ebenen Fläche zu betreiben. Die maximal zulässige Neigung des Untergrundes beträgt 30°.
- Auch wenn das Gerät vor dem Verlassen des Werks gereinigt wurde, empfehlen wir dringend, es erneut mit einem weichen, mit warmem Wasser und etwas neutralem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch zu reinigen gereinigt und wischen Sie es dann mit einem trockenen, weichen Tuch ab.
(Achtung: Elektrische Bauteile können nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden)
- Warnung: Lassen Sie Kinder nicht mit dem Kühlschrank spielen (z. B. auf den Kühlschrank klettern oder darauf stehen). Sie könnten den Kühlschrank beschädigen und schwere Verletzungen verursachen.

Beschreibung des Geräts



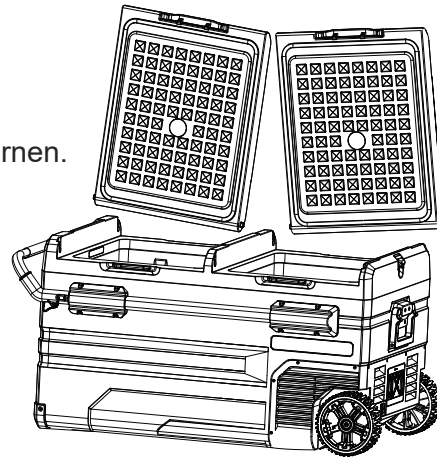
Die Tür öffnen

Die Türöffnungsrichtung kann umgekehrt werden.

Öffnen Sie die Tür in einem Winkel von 90°

Von der äußeren, dann von der inneren Achse entfernen.

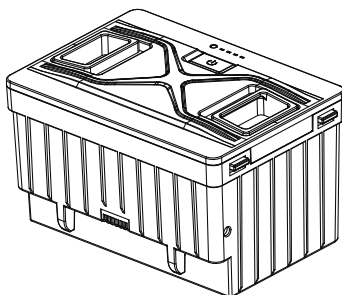
Nach Bedarf wieder einschieben.



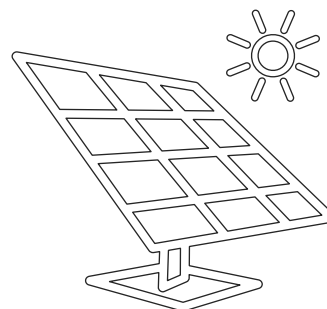
Optionales Zubehör

(nicht enthalten)

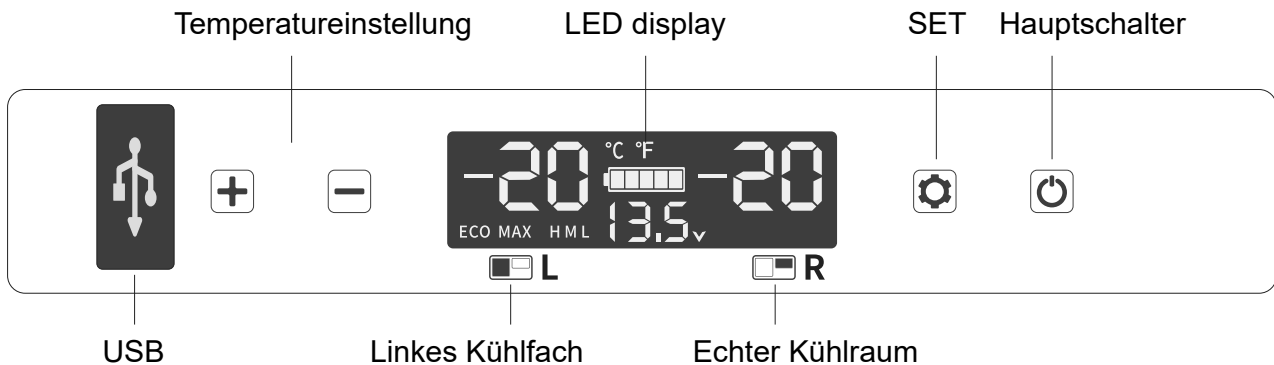
Item 07 044 - Batterie 11,1V



Item 07 047 - Sonnenkollektor 100W



Funktionen und Einstellungen der Kühlbox



Kühlbox starten und aufstellen

- Schließen Sie das Gerät an eine 12/24-V-Gleichstrom- oder 230-V-Wechselstromquelle an (Adapter).
(beim Kauf einer Batterie oder eines Solarpanels ist eine Stromversorgung über diese Geräte möglich)
- Drücken Sie die Einschalttaste, um das Gerät zu **starten** (lang drücken, um es **auszuschalten**)
- Halten Sie die Tasten SET und + gleichzeitig gedrückt, um das **linke Kühlfach ein-/auszuschalten**
(Ein Leerzeichen muss immer eingeschaltet bleiben)
- Halten Sie die Tasten SET und - gleichzeitig gedrückt, um das **rechte Kühlfach ein-/auszuschalten**
(Ein Leerzeichen muss immer eingeschaltet bleiben)
- Mit den Tasten + und - werden die gewünschten **Temperaturen im Kühlfach eingestellt** (-20° ~ 20°C)
(beim Einstellen der Temperaturen kann mit der SET-Taste die Einstellung für das linke / rechte verändert werden)
- Mit der SET-Taste werden die **Kühlmodi MAX - ECO** eingestellt
(Werkseinstellungen MAX)
- Wenn Sie die SET-Taste (für 3 Sekunden) gedrückt halten, beginnt die Anzeige zu blinken, jetzt können Sie mit der SET-Taste einen der **Batterieschonmodi auswählen** (H / M / L)
(Werkseinstellungen H)
- Der USB-Anschluss kann zur **Stromversorgung Ihrer USB-Geräte** verwendet werden
- Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, können Sie die **Einheiten °C / °F ändern**, indem Sie die SET-Taste lange drücken, bis das Display E1 anzeigt, dann die SET-Taste drücken, bis das Display E5 anzeigt, jetzt die Tasten + und - verwenden um °C / °F auszuwählen
- Um auf die **Werkseinstellungen zurückzusetzen**, schalten Sie das Gerät aus und drücken Sie lange die SET-Taste, bis das Display E1 anzeigt. Drücken Sie nun gleichzeitig die + und - Tasten für einige Sekunden

Batterieschutzstufe

Schutzlevel	12V		24V		#	12V	24V	Symbol
	Stilllegen	Restart	Stilllegen	Restart				
L (niedrig)	8,5V	10,9V	21,3V	22,7V	0	U > 9,5V	U > 21,2V	
M (mittel)	10,1V	11,4V	22,3V	23,7V	1	9,6 - 10,7V	21,3 - 22,2V	
H (hoch)	11,1V	12,4V	24,3V	25,7V	2	10,8 - 11,2V	22,3 - 24,5V	
					3	11,3 - 11,8V	24,6 - 25,3V	
					4	11,9 - 12,5V	25,4 - 26V	
					5	U > 12,6V	U > 26,1V	

*Spannungswerte sind nur ungefähre Angaben, unterschiedliche Nutzungsarten können geringfügig abweichen

*Bei Batteriebetrieb sollte der H-Wert so eingestellt werden, dass das Fahrzeug eventuell gestartet werden kann

Fehlerbehebung

Häufig gestellte Fragen

Das Gerät funktioniert nicht

- Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist
- Spannungszustand ermitteln (andere Spannungsquelle ausprobieren, z. B. anderes Fahrzeug, andere Steckdose)
- Auf korrekten und vollständigen Kabelanschluss achten
- Überprüfen Sie den Sicherungszustand des Geräts

Schlechte Kühlung

- Der Kühlschrank ist voll
- Im Kühlschrank befindet sich ein heißes Produkt
- Die Tür ist angelehnt
- Die Türdichtung ist gebrochen
- Probleme durch schlechte Kühlung (mindestens 100 mm umlaufenden Freiraum sicherstellen)
- Die Umgebungstemperatur ist zu hoch
- Die Temperatureinstellung ist zu hoch

Aus dem Gerät ist das Geräusch von fließendem Wasser zu hören

- Normales Phänomen, das durch die Kältemittelzirkulation im Gerät verursacht wird

Ungewöhnliche Geräusche beim Starten des Geräts

- Der Kühlschrank steht nicht auf einer ebenen Fläche

Fehlermeldungen

Code F1 - Batterieschutz aktiviert, Sie können eine niedrigere Schutzstufe einstellen, achten Sie auf den Ladezustand der Fahrzeugbatterie.

Code F2 - Systemüberlastschutz. Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie etwa 30 Minuten und starten Sie es neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Code F3 - Schutz gegen häufiges Anlaufen des Kompressors. Schalten Sie das Gerät aus, warten Sie etwa 30 Minuten und starten Sie es neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Code F4 - Kompressorüberlastung oder niedrige Kompressorleistung. Schalten Sie Ihr Gerät aus, warten Sie etwa 30 Minuten und starten Sie es neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Code F5 - Schutz vor hohen Kompressortemperaturen. Schalten Sie das Gerät aus, stellen Sie es an einen gut belüfteten Ort, warten Sie mindestens 30 Minuten und starten Sie das Gerät neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Code F6 - Fehlfunktion der Steuereinheit. Starten Sie den Kompressor neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.

F7/F8 Codes - Temperatursensorfehler. Starten Sie den Kompressor neu. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich an Ihren Händler.

Produktlagerung, Wartung und Reinigung

Essenslager

Kühlschrank (0°C ~ 20°C)

- Geeignet zum Beispiel für Eier, Butter, Milch, Getränke in geschlossenen Behältern oder anderen Verpackungen.
- Es wird empfohlen, Obst und Gemüse in Tüten zu packen, um die Frische zu bewahren.
- Stellen Sie niemals warme Speisen in die Kühlbox. Lassen Sie es immer zuerst auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie es in die Kühlbox stellen.
- Durch Freiraum zwischen den einzelnen Speisen wird eine bessere Luftzirkulation erreicht mit anschließender Steigerung der Energieeffizienz und schnellerer Abkühlung.

Gefrierschrank (-20°C)

- Beim Kauf von Tiefkühlkost ist es notwendig, diese so schnell wie möglich wieder in den Gefrierschrank zu legen.
- Stellen Sie keine Glasbehälter oder Verpackungen mit geschlossenen Flüssigkeiten in den Gefrierschrank.
- Flüssigkeitsausdehnung kann Risse und andere ähnliche Schäden verursachen.
- Legen Sie frische und gefrorene Lebensmittel nicht zusammen.
- Legen Sie Obst und Gemüse nicht in den Gefrierschrank, sie könnten austrocknen.

Auftauen

Nachdem der Kühlschrank eine gewisse Zeit in Betrieb war, bildet sich auf der Oberfläche des Gefrierschranks Reif, was die Kühlwirkung verringert und den Stromverbrauch erhöht. In diesem Fall ist ein Abtauen erforderlich. Odpojte napájení a otevřete dveře, vyjměte potraviny z chladničky.

Verwenden Sie den Defroster, um Eis und Reif zu entfernen (Sie können die Tür auch offen lassen, dann schmilzt das Eis durch Erhöhung der Temperatur). Wischen Sie das restliche Eis und Wasser ab. Stellen Sie die Lebensmittel dann wieder in den Kühlschrank und schließen Sie das Netzteil wieder an.

Hinweis: Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände zum Schaben, sie könnten die Kühlbox beschädigen.

Reinigung und Pflege

Trennen Sie vor der Reinigung die Stromversorgung!

Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch in heißem Wasser, um die Innenflächen und das Äußere des Kühlschranks abzuwischen.

Um hartnäckige Flecken zu entfernen, verwenden Sie ein neutrales Reinigungsmittel und trocknen Sie den Kühlschrank dann mit einem sauberen, weichen Tuch.

Entnehmen Sie während eines längeren Urlaubs oder einer Abwesenheit die Lebensmittel und trennen Sie den Kühlschrank vom Stromnetz.

Reinigen Sie ihn, lassen Sie die Tür offen und stellen Sie den Kühlschrank in einen belüfteten Raum

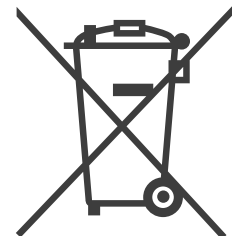
Hinweis: Spülen Sie den Kühlschrank während der Reinigung nicht mit Wasser ab, da dies die elektrischen Isolationseigenschaften beeinträchtigen kann Komponenten und kann zur Erosion von Metallkomponenten führen. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die enthalten ätzende und zerkleinerte Materialien (z. B. Reinigungspulver, Bleichmittel, alkalische Reiniger, Benzol, Benzin, Säuren, heißes Wasser usw.)

Modell	07 099 (modell TWW75)
Internes Volumen	75 L
Stromversorgung	12 / 24 V =
Energieverbrauch	6,0 A (12 V) / 3 A (24 V)
Stromversorgung (AC adapter)	230 V ~ 50 Hz
Energieverbrauch (AC adapter)	1,5 - 0,7 A
Klimaklasse	T / ST / N / SN
Elektrische Schutzklasse Gerät	III
Kühlbereich	20°C to -20°C
Umgebungstemperatur	10°C to 43°C
Äußere Abmessungen	93,7 x 53,5 x 46,5 cm
Masse	25,7 kg

Richtlinien für den Umweltschutz

VERFÜGUNG:

Elektrogeräte sollten nicht zusammen mit dem Siedlungsabfall entsorgt werden. Gemäß Richtlinie 2002/96/EG über Abfälle elektrische und elektronische Geräte (WEEE / WEEE) und entsprechender nationaler Gesetzgebung muss Elektroschrott getrennt werden und recycelt. Recycling als Alternative zur Entsorgung: Eigentümer von Elektrogeräten ist verpflichtet, die Geräte an der Sammelstelle zurückzugeben an einen anderen Ort bringen oder für eine ordnungsgemäße Wiederverwertung sorgen. Elektroschrott kann bei einer entsprechend betriebenen Sammelstelle entsorgt werden geltenden nationalen Abfallrichtlinien. Dies gilt nicht für Zubehör ohne elektrische Komponenten.



Kompresszor hűtődoboz 12 / 24 / 230V

Használati útmutató

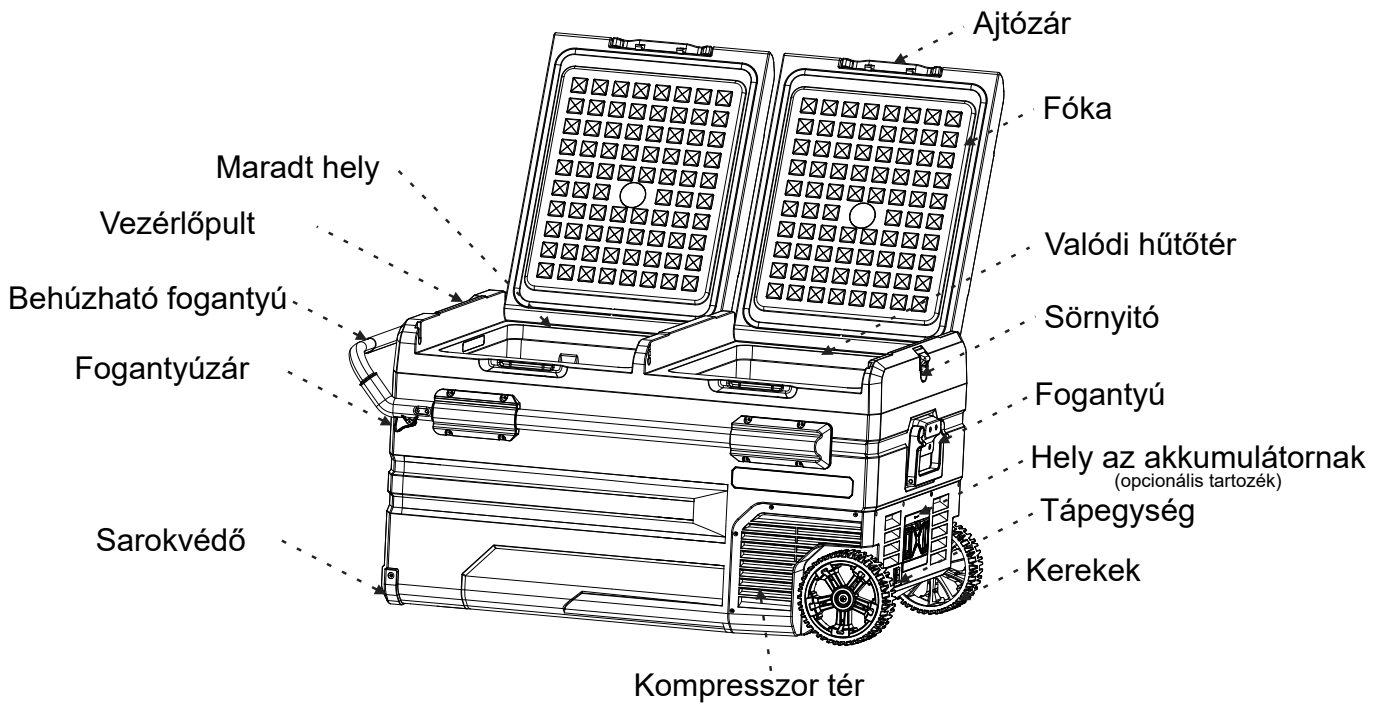
Funkció

- Nagy teljesítményű kompresszor modullal nagy megbízhatósággal és hosszú élettartammal
- Fluormentes szigetelés jó hővédelemmel és alacsony energiafogyasztással
- A 12 / 24 V DC és 230 V AC tápegység lehetővé teszi az autóban és otthoni használatra
- Védelem a kompresszor gyakori indítása ellen
- Gyors hűtés -20°C-ig (25°C-os környezeti hőmérsékleten mérve)
- Intelligens autóakkumulátor lemerülés elleni védelmi rendszer
- Digitális hőmérséklet szabályozás a hűtődobozban

Általános biztonság

- Figyelmeztetés: Ne kapcsolja be és ne működtesse a készüléket, ha az nedves. A tápegység felszerelését a hajón szakképzett technikusnak kell elvégeznie.
- Győződjön meg arról, hogy a feszültség a kábel és a csatlakozás megfelelő tartományában van. Az egység adattáblája mutatja a pontos feszültségtartományokat.
- A hűtőszekrényben nem lehetnek elektromos készülékek, mert azok megsérülhetnek.
- Szállítás közben a lejtésnek 45°-nál kisebbnek kell lennie, és óvatosan kell kezelni.
- Készüléke jó szellőzést igényel, a készülék hátulján (200 mm) és oldalán (100 mm) szabad teret kell biztosítani a levegő keringéséhez.
- Helyezze a készüléket száraz és jól szellőző helyre, távol hőforrásoktól (például tűzhelyek, forró füst stb.), és kerülje a közvetlen napfényt.
- Javasoljuk, hogy a készüléket sima felületen használja. Az aljzat megengedett legnagyobb szöge 30°.
- Még akkor is, ha az egységet a gyár elhagyása előtt megtisztították, erősen javasoljuk, hogy az újbóli tisztításhoz használjon puha, enyhén semleges tisztítószeres, meleg vízben megnedvesített ruhát. tisztítsa meg, majd törölje le száraz, puha ruhával.
(Figyelem: Az elektromos alkatrészeket csak száraz ruhával lehet törölni)
- Figyelmeztetés: Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a hűtőszekrényel (például felmászni vagy felállni a hűtőszekrényre).
Károsíthatják a hűtőszekrényt és súlyos sérüléseket okozhatnak.

A készülék leírása



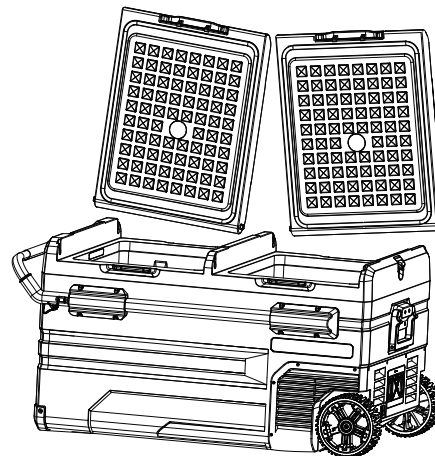
Az ajtó kinyitása

A hűtőterek nyitási iránya megfordítható.

Nyissa ki az ajtót 90°-os szögben

Távolítsa el a nyílás külső, majd belső tengelyéről.

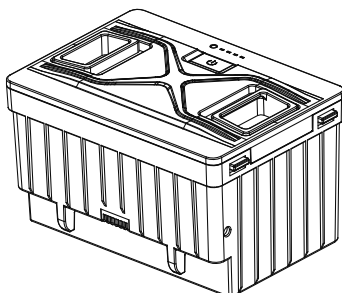
Szükség szerint csúsztassa vissza a helyére.



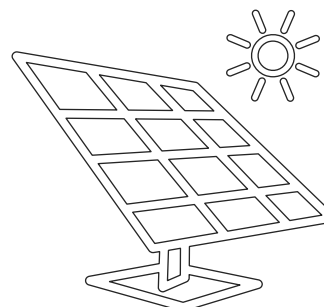
Választható kiegészítők

(nem tartalmazza)

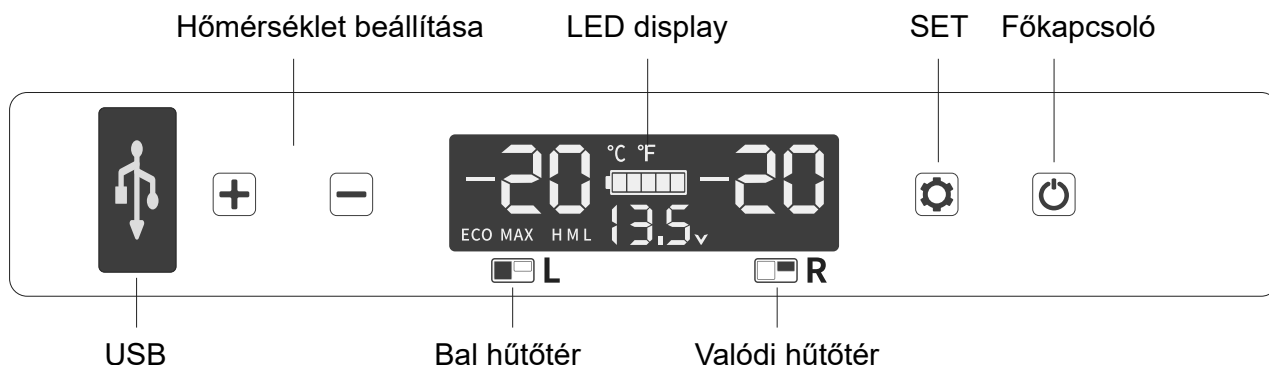
Item 07 044 - Akkumulátor 11,1V



Item 07 047 - Napelem 100W



A hűtődoboz funkciói és beállításai



A hűtődoboz indítása és beállítása

- Csatlakoztassa a készüléket 12/24V DC vagy 230V AC áramforráshoz (tartozék adapter) (akkumulátor vagy napelem vásárlásakor ezekről az eszközökről lehetséges az áramellátás)
- Nyomja meg a bekapcsológombot az eszköz **elindításához** (hosszan nyomja meg a **kikapcsoláshoz**)
- Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a SET és a + gombot a **bal oldali hűtőtér be- és kikapcsolásához** (egy mezőnek mindig bekapcsolva kell maradnia)
- Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a SET és a - gombot a **valódi oldali hűtőtér be- és kikapcsolásához** (egy mezőnek mindig bekapcsolva kell maradnia)
- A + és - gombokkal állíthatja be a **kívánt hőmérsékletet** a hűtőtérben (-20° ~ 20°C) (a hőmérsékletek beállításakor a SET gombbal módosítható a bal/jobbi hűtőtér beállításai)
- A SET gombbal állíthatja be a MAX - ECO **hűtési módokat** (gyári beállítás MAX)
- Ha lenyomva tartja a SET gombot (3 másodpercig), a kijelző villogni kezd, így a SET gombbal kiválaszthatja az egyik **elemvédelmi módot** (H / M / L) (gyári beállítás H)
- Az USB-csatlakozó az USB-eszközök **táplálására használható**
- Ha a készülék ki van kapcsolva, lehetőség van a °C / °F mértékegységek megváltoztatására, nyomja meg hosszan a SET gombot, amíg a kijelzőn az E1 meg nem jelenik, majd nyomja meg a SET gombot, amíg a kijelzőn az E5 meg nem jelenik, majd nyomja meg a + és - gombot a °C kiválasztásához. / ° F
- **A gyári beállítások** visszaállításához kapcsolja ki a készüléket, és tartsa lenyomva a SET gombot, amíg a kijelzőn meg nem jelenik az E1, most pedig egyszerre nyomja meg a + és - gombot néhány másodpercig.

Az akkumulátor védelmi szintje

Szint védelem	12V		24V		#	12V	24V	ikon
	Leállítás	Restart	Leállítás	Restart				
L (alacsony)	8,5V	10,9V	21,3V	22,7V	0	U > 9,5V	U > 21,2V	
M (közepes)	10,1V	11,4V	22,3V	23,7V	1	9,6 - 10,7V	21,3 - 22,2V	
H (magas)	11,1V	12,4V	24,3V	25,7V	2	10,8 - 11,2V	22,3 - 24,5V	
					3	11,3 - 11,8V	24,6 - 25,3V	
					4	11,9 - 12,5V	25,4 - 26V	
					5	U > 12,6V	U > 26,1V	

*A feszültségértékek csak hozzávetőlegesek, a különböző felhasználási módok kissé eltérhetnek

*akkumulátorról működtetve a H értéket úgy kell beállítani, hogy a jármű lehetőleg indítható legyen

Hibaelhárítás

Gyakran Ismételt Kérdések

A készülék nem működik

- Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva
- Határozza meg a tápellátás állapotát (próbáljon meg egy másik feszültségforrást, például egy másik járművet, egy másik aljzatot)
- Gondoskodjon a helyes és teljes kábelcsatlakoztatásról
- Ellenőrizze a készülék biztosítékának állapotát

Gyenge hűtés

- A hűtőszekrény megtelt
- Forró termék van a hűtőszekrényben
- Az ajtó nyitva van
- Az ajtó tömítés eltört
- Gyenge hűtésből eredő problémák (legalább 100 mm körüli teret kell biztosítani)
- A környezeti hőmérséklet túl magas
- A hőmérséklet-beállítás túl magas

A készülékből a folyó víz hangja hallható

- Normál jelenség, amelyet a hűtőközeg keringése okoz az egységben

Szokatlan hangok hallhatók az egység indításakor

- A hűtőszekrényt ne helyezze sík felületre

Hibaüzenetek

Kód F1 - Aktivált akkumulátorvédelem, alacsonyabb védelmi szintet állíthat be, figyeljen a jármű akkumulátorának töltöttségi állapotára.

Kód F2 - Rendszer túlterhelés elleni védelem. Kapcsolja ki a készüléket, várjon körülbelül 30 percet, majd indítsa újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz.

Kód F3 - Védelem a kompresszor gyakori indítása ellen. Kapcsolja ki a készüléket, várjon körülbelül 30 percet, majd indítsa újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz.

Kód F4 - Kompresszor túlterhelés vagy alacsony kompresszor teljesítmény. Kapcsolja ki az eszközt, várjon körülbelül 30 percet, és indítsa újra. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz.

Kód F5 - Védelem a kompresszor magas hőmérséklete ellen. Kapcsolja ki a készüléket, helyezze jól szellőző helyre, várjon legalább 30 percet, majd indítsa újra a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz.

Kód F6 - A vezérlőegység meghibásodása. Indítsa újra a kompresszort. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz.

Kódok F7/F8 - Hőmérséklet-érzékelő hiba. Indítsa újra a kompresszort. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a forgalmazóhoz.

Termék tárolása, karbantartása és tisztítása

Ételtároló

Hűtőszekrény (0°C ~ 20°C)

- Alkalmas például tojáshoz, vajhoz, tejhez, italokhoz zárt edényben vagy egyéb csomagolásban.
- A gyümölcsöket és zöldségeket a frissesség megőrzése érdekében zacskóba kell tenni.
- Soha ne tegyen meleg ételt a hűtőbe. Mindig hagyja szobahőmérsékletűre hűlni, mielőtt a hűtőbe tenné.
- Az egyes élelmiszerek közötti szabad hely meghagyásával jobb légáramlás érhető el, az energiahatékonyság növekedésével és gyorsabb hűtésével.

Mélyhűtő (-20°C)

- Fagyasztott élelmiszer vásárlásakor a lehető leggyorsabban vissza kell tenni a fagyasztóba.
- Ne helyezzen üvegedényeket vagy zárt folyadékot tartalmazó csomagokat a fagyasztóba.
- A folyadék kitágulása repedést és más hasonló károsodást okozhat.
- Ne tegyen együtt friss és fagyasztott élelmiszert.
- Ne tegyen gyümölcsöt és zöldséget a fagyasztóba, mert kiszáradhatnak.

Leolvasztás

Miután a hűtőszekrény egy bizonyos ideig működött, dér képződik a fagyasztó felületén, ami csökkenti a hűtőhatást és növeli az energiafogyasztást. Ebben az esetben a leolvasztás szükséges.

Húzza ki az áramellátást, nyissa ki az ajtót, vegye ki az élelmiszert a hűtőszekrényből.

Használja a jégmentesítőt a jég és dér eltávolítására (az ajtót nyitva is hagyhatja, majd a jég a hőmérséklet növelésével magától elolvad). Törölje le a maradék jeget és vizet. Ezután helyezze vissza az élelmiszert a hűtőszekrénybe, és dugja vissza a tápegységet.

Megjegyzés: Ne használjon éles tárgyakat a kaparáshoz, mert károsíthatják a hűtődobozt.

Tisztítás és ápolás

Tisztítás előtt húzza ki a tápfeszültséget!

Használjon puha, nedves ruhát forró vízben a hűtőszekrény belső felületeinek és külsejének letörléséhez. A makacs foltok tisztításához használjon semleges tisztítószeret, majd törölje szárazra a hűtőszekrényt egy tiszta, puha ruhával.

Hosszú nyaralás vagy távollét alatt vegye ki az élelmiszert, és húzza ki a hűtőszekrényt az elektromos hálózathoz. Tisztítsa meg és hagyja nyitva az ajtót, és helyezze a hűtőszekrényt szellőző helyiségbe.

Megjegyzés: Tisztítás közben ne öblítse le vízzel a hűtőszekrényt, mert ez csökkentheti az elektromos szigetelési tulajdonságokat alkatrészeket, és a fém alkatrészek eróziójához vezethet.

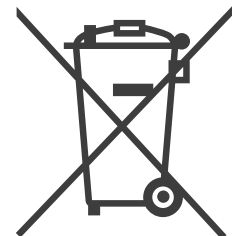
Ne használjon tartalmú tisztítószereket maró és zúzott anyagok (pl. tisztítóporok, fehérítők, lúgos tisztítószerek, benzol, benzín, savak, forró víz stb.)

Modell	07 099 (modell TWW75)
Belső hangerő	75 L
Napájeni	12 / 24 V =
Tápegység	6,0 A (12 V) / 3 A (24 V)
Tápellátás (AC adapter 230 V)	230 V ~ 50 Hz
Áramfelvétel (AC adapter 230 V)	1,5 - 0,7 A
Klíma osztály	T / ST / N / SN
El. védelmi osztály eszköz	III
Hűtési tartomány	20°C to -20°C
Környezeti hőmérséklet	10°C to 43°C
Külső méretek	93,7 x 53,5 x 46,5 cm
Tömeg	25,7 kg

Környezetvédelmi irányelvek

ÁRTALMATLANÍTÁS:

Az elektromos készülékeket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt kidobni Pazarlás. A hulladékokról szóló 2002/96/EK irányelv szerint elektromos és elektronikus eszközök (WEEE / WEEE) és vonatkozó nemzeti jogszabályok szerint az elektromos hulladékot elkülöníteni kell és újrahasznosított. Az újrahasznosítás az ártalmatlanítás alternatívájaként: tulajdonos elektromos berendezés köteles a berendezést a gyűjtőhelyre leadni helyezze el, vagy gondoskodik megfelelő újrahasznosításáról. E-hulladék doboz szerint üzemeltetett hulladékgyűjtő helyen kell leadni vonatkozó nemzeti hulladékirányelvek. Ez nem vonatkozik a tartozékokra elektromos alkatrészek nélkül.





... a little bit different company

Compass CZ s.r.o. Pražská 17, 250 81 - Nehvizdy, CZ, e-mail: info@compass.cz

www.compass.cz

last revision 11/2022